

## Trabalho - Geral

### Espanhol

¿Puedo trabajar en (país)?

Perguntar se você pode trabalhar em determinado país

¿Necesito número de la seguridad social antes de empezar a trabajar?

Perguntar se você precisa de um número de segurança social antes de começar a trabalhar

¿Necesito permiso de trabajo?

Perguntar se você precisa de uma autorização de trabalho

¿Cuál es el salario mínimo interprofesional?

Perguntar sobre o salário mínimo nacional

Soy \_\_\_\_\_.

Dizer o seu vínculo profissional

asalariado

Tipo de vínculo profissional

desempleado

Tipo de vínculo profissional

empresario

Tipo de vínculo profissional

autónomo

Tipo de vínculo profissional

trabajador en prácticas

Tipo de vínculo profissional

voluntario

Tipo de vínculo profissional

asesor

Tipo de vínculo profissional

### Húngaro

Van jogosultságom [országban] dolgozni?

**Szükségem van társadalombiztosítási számra mielőtt munkát vállalom?**

**Szükségem van munkavállalási engedélyre?**

**Mi a minimálbér?**

\_\_\_\_\_ **vagyok.**

**alkalmazott**

**munkanélküli**

**vállalkozó**

**egyéni vállalkozó**

**gyakornok**

**önkéntes**

**szaktanácsadó**

Me gustaría darme de alta como autónomo.

Szeretnék szabadúszóként regisztrálni.

Dizer que você gostaria de se registrar como um profissional autônomo

## Trabalho - Contratos

### Espanhol

¿Qué tipo de contrato laboral ofrecen ustedes?

Perguntar sobre o tipo de contrato

### Húngaro

Milyen típusú a munkaszerződés?

Tengo un contrato \_\_\_\_\_.

Dizer qual é o tipo de contrato que você tem

\_\_\_\_\_ szerződésem van.

a tiempo completo

Tipo de contrato

teljes munkaidős

a tiempo parcial

Tipo de contrato

részmunkaidős

de duración determinada

Tipo de contrato

határozott idejű

indefinido

Tipo de contrato

állandó

de temporada

Tipo de contrato

szezonális

¿Cuándo se cobra?

Perguntar quando você receberá seu pagamento

Mikor kapok fizetést?

Me gustaría solicitar \_\_\_\_\_.

Pedir por liberação de trabalho

Szeretnék \_\_\_\_\_ igényelni.

la baja por maternidad

Tipo de liberação

szülési szabadság

la baja por paternidad

Tipo de liberação

apasági szabadság

la baja por enfermedad  
Tipo de liberação

betegszabadság

días libres  
Tipo de liberação

szabadnap

## Trabalho - Declaração de imposto de renda

### Espanhol

Me gustaría informarme sobre los impuestos  
Perguntar sobre impostos e tributação

### Húngaro

Szeretnék többet megtudni az adózásról.

Me gustaría declarar mis ingresos.  
Dizer que você gostaria de relatar seus ganhos

Szeretném bejelenteni a keresetem.

Me gustaría contratar a un asesor fiscal para que me ayude con la declaración de la renta.

Szeretnék egy könyvelőt megbízni az adóbevallásom elkészítésével.

Dizer que você gostaria de contratar um contador para auxiliá-lo com sua declaração de imposto de renda

¿Cuándo acaba el plazo de presentación de la declaración de la renta?

Mikor van az adóbevallás elküldésének határideje?

Perguntar qual é o prazo para entregar sua declaração de renda

¿Existen sanciones por presentar la declaración de la renta fuera de plazo?

Van valamilyen büntetés, ha nem küldöm el időben az adóbevallásom?

Perguntar se existem penalidades caso a declaração não for entregue a tempo

¿Cómo me informarán de \_\_\_\_\_?

Ki fogja a tudtomra adni, \_\_\_\_\_?

Perguntar quem irá avisar se você tiver direito a uma restituição ou se tiver que pagar mais impostos

¿Cuánto me sale a devolver?

mennyi a visszatérítés?

Opção de declaração

¿Cuánto me sale a pagar?

mennyit kell még fizetnem?

Opção de declaração